DEUTSCH-FRANZÖSISCHE GESELLSCHAFT BOCHOLT

Postfach 1319, 46363 Bocholt

Mitglied der Vereinigung Deutsch-Französischer Gesellschaften für Europa e.V.

Mitgliederbrief 275 (2023-2) Juni 2023

Liebe Mitglieder und Freunde, chers amis,

es freut mich außerordentlich, Ihnen bzw. Euch mitteilen zu können, dass die für dieses Jahr geplanten Frankreich-Fahrten tatsächlich stattfinden können. Sowohl für die **Paris-Kurzreise** (25.-27.8.2023) als auch für die **Bürgerreise nach Aurillac und Arpajon-sur-Cère** (30.9.-6.10.2023) sind aber noch einige Plätze frei! Infos zu diesen Fahrten und Anmeldeformulare enthält der DFG-Mitgliederbrief vom April 2023. Wir würden uns freuen, wenn einige Spätentschlossene noch mitfahren möchten.
In den kommenden Wochen und Monaten erwarten uns noch weitere schöne Veranstaltungen. Beispielsweise treffen wir uns am **14. Juli anlässlich des französischen Nationalfeiertags** wie in jedem Jahr bei Käse, Baguette und Wein im Gasthaus „Zur Glocke“ (ab 19 Uhr). Ein besonderes Ereignis ist die **Vernissage der Ausstellung „Horizons sans frontière – städtepartnerschaftliche Inspirationen“** (20. Juli im Kunsthaus, ab 17.30 Uhr / s. beigefügte Einladung). Der Besuch wird sich lohnen!
Auch auf die nächste **DFG-Mitgliederversammlung** möchte ich an dieser Stelle hinweisen. Sie findet am 7.9.2023 statt – ebenfalls im Gasthaus „Zur Glocke“ (Beginn: 19 Uhr).
Ich würde mich freuen, vielen von Ihnen bzw. von Euch bei diesen Gelegenheiten und bei anderen Veranstaltungen begegnen zu können.

Bien cordialement /Mit sommerlichen Grüßen

Ihr / Euer

Wilfried Flüchter

Neue Mitglieder

Als neue Mitglieder dürfen wir **Mara und Michael Engelhardt** sowie **Christiane Güthe-Scholten mit ihren Familien** sehr herzlich in der DFG willkommen heißen! Wir freuen uns über ihr Interesse an Frankreich, an der französischen Kultur und an den deutsch-französischen Beziehungen und hoffen, dass sie und ihre Familien sich bei uns wohl fühlen werden!

Höhere Zuschüsse für Begegnungen mit den französischen Partnerstädten

Als ausgezeichnete Europastadt an der deutsch-niederländischen Grenze pflegt Bocholt eine rege Völkerverständigung. Die Stadt unterhält Beziehungen u.a. zu fünf Partner- und zwei befreundeten Städten. Dazu gehören auch unsere französischen Partnerstädte *Aurillac* und *Arpajon-sur-Cère* im Département *Cantal*. Im letzten Frühjahr beschloss die Stadtverordnetenversammlung höhere Zuschüsse für Begegnungen mit den befreundeten und Partnerstädten mit Wirkung vom 1. Juni 2023.

Anspruch auf die Förderung

Zuschüsse werden einmal pro Jahr an natürliche Personen, die ihren Haupt- oder Nebenwohnsitz in der Europastadt Bocholt haben, gewährt. Personen, die nicht ihren Wohnsitz in Bocholt haben, erhalten Zuschüsse nur als Mitglieder in Bocholter Vereinen, Verbänden, Institutionen sowie sonstigen Organisationen und Gruppen mit einer bestimmten Interessenlage, als Schülerinnen und Schüler, Auszubildende oder Studierende. Zuschüsse sind davon abhängig, ob eine Begegnung durchgeführt wird. Rein touristische Reisen werden nicht gefördert.

Fördersätze für Einzelpersonen und Gruppen

Mit den neuen Zuschussrichtlinien für Reisen in die befreundeten und Partnerstädte wurden die Zuschussbeträge wegen der gestiegenen Kosten und der Inflation deutlich erhöht.

Bürgerinnen und Bürger erhalten für Reisen in unsere französischen Partnerstädte *Aurillac* und *Arpajon-sur-Cère* einen Zuschuss in Höhe von 100 Euro pro Person. Die Zuschüsse für Gruppen ab 10 Personen, die z. B. mit einem Bus in die befreundeten bzw. Partnerstädte fahren, wurden ebenfalls erhöht. Für Fahrten nach *Aurillac* und *Arpajon-sur-Cère* können maximal 1.500 Euro als Reisekostenzuschuss beantragt werden.

Die Stadt Bocholt setzt mit den erhöhten Zuschüssen für Bocholter Gruppen und Privatpersonen einen Anreiz für die Durchführung der durch Corona „heruntergefahrenen“ partnerschaftlichen Begegnungen. Gleichzeitig möchte sie mit dieser finanziellen Unterstützung das hohe ehrenamtliche Engagement, das die Bürgerinnen und Bürger in die partnerschaftlichen Begegnungen investieren, würdigen.

Anträge und Auskünfte

Fragen bezüglich der Beantragung von Fördermitteln nach den neuen Zuschussrichtlinien beantworte ich in meiner Funktion als Europabeauftragte der Stadt Bocholt sehr gerne (Tel.: 02871/953-1286, E-Mail: petra.taubach@bocholt.de.). Allen Gruppen, die eine Reise nach *Aurillac* und *Arpajon-sur-Cère* planen, empfehle ich, sich zu den Antragsformalitäten beraten zu lassen.

Bericht: Petra Taubach

DFG-Malaktion beim 9. Kinder- und Familienfest am 1. Mai

Das ***LWL-Kinder- und Familienfest*** im Museumshof des Textilwerks lud auch in diesem Jahr am 1. Mai zu einer Vielzahl attraktiver Programmpunkte ein. Das Motto der Europawochen 2023 ***„EUpdate – Leben und Lernen in Europa“*** spielte dabei eine besondere Rolle und auch die Bocholter Vereine setzten internationale Akzente. Die deutsch-ausländischen Gesellschaften nutzten die Gelegenheit, um nach der Corona-Pause wieder Aufmerksamkeit und neues Interesse für die **Bocholter Partner und Freunde im Ausland** zu wecken. Diesem Zweck diente auch ein **Wissensquiz** zu den befreundeten und Partnerstädten – online organisiert vom **Bocholter**

„Europe Direct“. Den ganzen Tag über herrschte auf dem Museumsgelände viel Trubel bei Spiel, Spaß und Musik.

Alles ist vorbereitet...

Und die DFG war mit einem **besonderen Angebot für Kinder** dabei. Mit Feuereifer waren diese damit beschäftigt, **Malvorlagen mit Motiven aus *Aurillac* und *Arpajon-sur-Cère*** bunt auszumalen. Gleichzeitig lernten sie dabei unsere französischen Partnerstädte ein wenig kennen. Und zur Belohnung erhielten sie anschließend einen **Schlüsselanhänger mit einem Miniatur-Eiffelturm**. Andere Kinder beschäftigten sich ausdauernd mit dem Zusammenbau von **3D-Modellen** der „Dame de fer“. Es war schön zu sehen, wie intensiv und interessiert die Kinder bei der Sache waren!
Allen, die bei der Vorbereitung und Durchführung dieses gelungenen Projekts mitgeholfen haben, gilt ein herzliches Dankeschön!

Bericht: Wilfried Flüchter

Der DFG-Mitgliederbrief – in Zukunft gerne digital

Aus **ökologischen Gründen** und wegen der damit verbundenen **Kostenersparnis** soll der Versand unserer DFG-Mitgliederbriefe nach Möglichkeit digital per E-Mail erfolgen. Erfreulicherweise hat mehr als die **Hälfte unserer Mitglieder** dafür bereits die datenrechtlich notwendige Genehmigung erteilt. Auch die übrigen Mitglieder bitten wir erneut sehr herzlich um ihre Zustimmung. Es ist dann auch einfacher, kurzfristig über interessante Veranstaltungen oder Terminänderungen zu informieren. Die **Übermittlung Ihrer / Eurer E-Mail-Adresse mit einer kurzen Einverständniserklärung** an Heiner Böing-Messing würde uns sehr helfen!
E-Mail: info@dfg-bocholt.de.
Schon jetzt vielen Dank für Ihre / Eure Unterstützung!

Die nächsten Termine…

14.7.2023 ***Traditionelles Treffen*** anlässlich des französischen Nationalfeiertags bei Käse und Wein im Gasthaus „Zur Glocke“ (Beginn: 19.00 Uhr)

16. – 22.7. *2023* Mitwirkung am ***Europäischen Jugendcamp*** in Bocholt (Thema: *„Youth for future - best practise for climate change in Europe“*)

20. – 25.7. 2023 **Horizons sans frontière – städtepartnerschaftliche Inspirationen**
Eine Ausstellung von Werken der beiden Künstlerinnen Martine Versange (*Giou-de-Mamou / Cantal)* und Eliane Grognet (*La Ferté – Saint-Aubin / Loiret*)

20.7.2023 **Vernissage** im *Kunsthaus Bocholt*, Osterstr. 69 / Beginn: 17.30 Uhr (s. beigefügte Einladung

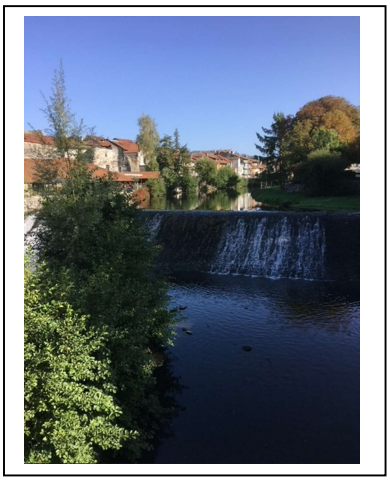
2.8.2023 **Veranstaltungshinweis: Vierköpfiges Trio ZELIGS – Best of Zeligs & Sting**
Vorstellung im Rahmen der Marienthaler Abende mit französischen Chansons und Songs von Sting (Beginn: 20 Uhr)
(Kartenreservierung unter www.Marienthaler-Abende.de)

25. – 27.8. 2023 ***Paris auf eigene Faust –*** DFG-Kurzreise (Abfahrt: Berliner Platz am Freitagabend 23.30 Uhr – Rückkehr: 22.00 Uhr ab Paris, Ankunft in Bocholt am Sonntagmorgen ca. 6 – 7 Uhr)

7.9.2023 ***DFG-Mitgliederversammlung*** bei Käse, Baguette und Wein im Gasthaus „Zur Glocke“, Alfred-Flender-Str. 128 (Beginn: 19.00 Uhr)

30.9. – 6.10.2023 ***Bürgerreise nach Aurillac und Arpajon-sur-Cère*** (Zwischenübernachtung in Beaune auf der Hinfahrt, in Paris auf der Rückfahrt)

In Aurillac



Fotos: Wilfried Flüchter